

德运输公司

代替天失的运气

КОНТЕЙНЕРНЫЙ

ПОЕЗД КЗМ 112151

29 Отправка № 049510

1 Оригинал накладной (для получателя)

2023 IEU049BHV

Накладная СМГС АО "ПКП КАРГО"	1 Отправитель Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft, Porscheplatz 1, 70435 Stuttgart, DE Др. Инг. х.с. Ф. Порше Aktiengesellschaft Поршеплатц 1, 70435 Штутгарт, Германия Подпись	2 Станция отправления Малашевиче ПКП Malaszewicze 波兰/马拉舍维奇	040600
	4 Получатель Porsche (China) Motors Limited 17/F, No.826 Century Avenue, Pudong Pilot Free Trade Zone 200120 SHANGHAI, P.R. CHINA Порше (Чайна) Моторс Лимитед 17/Ф № 826 Центури Авеню, Пудонг Пилот Фри Трейд Зон, 200120, Шанхай, Китай. 保时捷 (中国) 汽车销售有限公司 保时捷 (中国) 自由贸易试验区世纪大道826号17层 (实际楼层15层)	3 Заявления отправителя Экспедитор: ИНТЕРРЕЙП-ПОЛЬКОНТ Варшава Филиал Малашевиче: - Перезагрузка на станции Брест-Северный. Плату за хранение контейнера на ст. Брест-Северный предъявить ООО «ДБ Карго Россия» по договору № 24П с РВП и Брестское отделение Бел. ж.д. от 12.12.2022. Вагон не принадлежит перевозчику, арендован АО «КТЗ Экспресс». После перегрузки груза порожний вагон передать в распоряжение АО «КТЗ Экспресс» на ст. Дюстык. «КТ - 83404» Контейнерный поезд Учреждение (Чувств.)物流有限公司 中国铁路物流集团 中铁国际多式联运有限公司 代理 委托中铁国际多式联运有限公司 (015) 办理转关手续 Oświadczam, że zgłoszony do przewozu towar nie znajduje się w aktualnie obowiązującym Wykazie produktów podwójnego zastosowania określonym w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) oraz w aktualnie obowiązującym Wykazie uzbrojenia określonym w Rozporządzeniu ministra właściwego ds. gospodarki RP.	
5 Станция назначения ТУАНЬЦЕЦУНЬ ЮКД Tuanjiesun 团结村	300620	8 Вагон предоставлен 9 Грузоподъемность 10 Оси 11 Масса тары 12 Тип контейнера	
6 Пограничные станции переходов ПКП-Тересполь Гр. 040543 БЧ-Брест-Северный (эксп.)-130505 БЧ-Осиновка (эксп.)-169100 РЖД-Красное (эксп.)-171401 РЖД-Карталы I (эксп.)-816504 КЗХ-Елимай (обп.) (эксп.)-679107 КЗХ-Дюстык (эксп.)-708507 ЮКД-Алашанькоу-425940	7 Вагон 3151-4950/891, PKP CARGO	8 П 9 92.50 10 6 11 27000	12 После перегрузки 13 Масса груза 14 К-во мест
15 Наименование груза ГН-99020000 ETCN-893234 Грузы сборные / Przesyłki zbiorowe PORSCHE VEHICLES 保时捷 Cayenne WP1AA29Y6RDA09246 Cayenne Coupé WP1BA29Y7RDA59710 Wooden pallets, Textile straps Деревянные паллеты, текстильные ремни 3312 11.7 5:16 11.7 6:53 11.7 8:51 3312 711 班主 ОУДАНА 174305	16 Род упаковки КОНТЕЙНЕР Места 12	17 К-во мест 12	18 Масса (кг) 5439.000 T: 3730.000 B: 9169.000
19 Пломбы к во 1. EUROGATE DE BVH 823648 3312 11.7 5:16 11.7 6:53 11.7 8:51 ОУДАНА 174305	20 Погружен Отправитель 21 Способ определения массы		
CICU1399627 - 45G1 (32.500)	22 Перевозчики АО "ПКП КАРГО" - 2151 БЧ - 0021 ОАО "РЖД" - 0020 АО "НК "КТЖ-ГТ" - 0027 ЮКД - 0033	(Участки от/до) Малашевиче Тересполь Гр. Брест-Северный (эксп.) Осиновка (эксп.) Красное (эксп.) Карталы I (эксп.) Елимай (обп.) (эксп.) Дюстык (эксп.) Алашанькоу ТУАНЬЦЕЦУНЬ	
23 Уплата провозных платежей ПКП РКР-Umowa rozliczeniowa-Расчетный Договор No.1-01130 Umowa handlowa - Коммерческий Договор No.6-26-021-23 Оплата по БЧ производится через АО «ОТЛК ЕРА», код плательщика 2007480/1037144 Оплата по РЖД производится АО «ОТЛК ЕРА» через ЦФТО, код плательщика 1005782098, подкод экспедитора 005000409493 Оплата по КЗХ производится через АО «ОТЛК ЕРА», код плательщика 2742366, подкод экспедитора 005000409493 Оплата по ЮКД производится через CRIMT 中铁国际多式联运有限公司代理 CRIMT10147412307858	(Коды станций) 040600 040543 130505 169100 171401 816504 679107 708507 425940 300620		
24 Документы, приложенные отправителем Счет-спецификация: 1301480300 1301480289, Упаков. Лист, Счет-спецификация: CN336, Счет-информация: CN0336, Certificate ippe standard nr. 15(ispm 15) сертификат ippe standard nr. 15(ispm:15)	25 Информация, не предназначенная для перевозчика, не договора на поставку Декларирование по БЧ через БЕЛИНТЕРПРАНС, код 2000436/20205043 ПТО: ТП «ТЕМИРЖОЛ» код поста 39857504 中国铁路物流集团 中铁国际多式联运有限公司 代理 委托中铁国际多式联运有限公司 (015) 办理转关手续 IRE FFM HELLMANN PORSCHE/ 2795 / 2023		
26 Дата отгрузки 2023 -10- 23 MALASZEWICZE	27 Дата прибытия 24 ОКТ 2023 J2580	28 Отметка для выполнения таможенных и других административных формальностей ТРАНЗИТ -> Китай CIM: 2151-00126 PC301020	

代客天失的运单

1 Оригинал накладной (для получателя)

29 Отправка №

2134126653

Накладная CMГC

1 Отправитель БЕЛИНТЕРТРАНС Германия ГмбХ Индустриальсштрассе 24, Фридрихсдорф, ГЕРМАНИЯ, 61381 l/n: DuPont Nutrition Biosciences Aps Edwin Rahrs Vej 38 8220 Brabrand	9999	2 Станция назначения Малашевиче PKC Д КЗХ №1190 Malaszewicze	040600
Подпись		3 Заявления отправителя После перегрузки груза порожний вагон передать в распоряжение АО «КТЗ Express» на станцию Достык. "КТ - 83418" Контейнерный повозд Перевозка по ПКП ERC согласовано с ПКП Договор № 60/012/0162/22 od dn. 04.11.2022г. Перевозка по БЧ согласована с перевозчиком ERC Сп.з.о.о. договор НОД -3 от 28.12.2022г № 6Е 渝新欧 (重庆) 物流有限公司 中国铁路铁路运输委托"中铁国际多式联运有限公司"代理 委托中铁国际多式联运有限公司 (015) 办理转关手续	
4 Получатель Даниско (Чина) Ко. ЛТД. Куншань Экон. & Техн. Разв. Зона 288 Шунфан Бей Лу, ИИАНГСУ ПРОВИНКЕ, КУНШАН, КИТАИ, 215300 Danisco (China) Co. LTD. Kunshan Econ. & Techn. Developm. Zone 288 Shunfan Bei Lu, JIANGSU PROVINCE, KUNSHAN, CHINA, 215300 丹尼斯克 (中国) 有限公司			

5 Станция назначения Туаньцзюнь КЖД Tuanjiesun 团结村	300620
--	--------

6 Пограничные станции переходов ПКП-Тересполь Гр.-040543 БЧ-Брест-Северный (эксп.)-130505 БЧ-Осиновка (эксп.)-169100 РЖД-Красное (эксп.)-171401 РЖД-Карталы I (эксп.)-816504 КЗХ-Елимай (обп) (эксп.)-679107 КЗХ-Достык (эксп.)-708507	7 Вагон 335449628239, ERC SP, Z O.O. 92586999-20	8	9	10	11	12	После перегрузки 13 Масса груза 14 К-во мест
		О	92.50	6	27100		

15 Наименование груза ГНГ-99020000 ETCНГ-693231 Грузы сборные Przesylki zbiorowe 单、双甘油脂脂肪酸酯 DIMODAN UP/B SG DIMODAN P PEL/B SG 双乙酰酒石酸半双甘油脂 PANODAN 165 - K 聚甘油脂脂肪酸酯 GRINDSTED PGE 20 VEG MB	16 Род упаковки КОНТЕЙНЕР Места	17 К-во мест 1 34	18 Масса (в кг) 20114.000	19 Пломбы к-во знаки 1 SEALED B 3406933 1 SEALED N 9955746
	ИТОГО: 34		T: 7495.000 B: 27609.000	20 Погружено Отправитель 21 Способ определения массы По стандарту

PVDU3804445 - LNRB (34.000)	22 Перевозчики ООО "EURASIAN RAILWAY CARRIER" - 2134 БЧ - 0021 ОАО "РЖД" - 0020 АО "НК "КТЖ-ГП" - 0027 ЮЖД - 0033	(Участки от/до) Малашевиче Тересполь Гр. Брест-Северный (эксп.) Осиновка (эксп.) Красное (эксп.) Карталы I (эксп.) Елимай (обп) (эксп.) Достык (эксп.) Алашанькоу Туаньцзюнь	(Коды станций) 040600 040543 130505 169100 171401 816504 679107 708507 425940 300620
-----------------------------	--	--	--

23 Уплата провозных платежей БЧ АО «ОТЛК ЕРА» код: 2007480/1037144 РЖД АО «ОТЛК ЕРА» через ЦФТО код: 1005782098/005000409339 КЗХ АО «ОТЛК ЕРА» код: 2742366/005000409339 КЖД Оплата производится через CRIMT код: 10147412307879 中铁国际多式联运有限公司代理	24 Документы, приложенные отправителем Инвойс: 1001728224 Упаков. лист	25 Информация, не предназначенная для перевозчика, № договора на поставку Декларирование по БЧ через БЕЛИНТЕРТРАНС, код 2000436/20205043 ПТО: ТП «ТЕМИРЖОЛ» код поста 39857504 中国铁路铁路运输委托"中铁国际多式联运有限公司"代理 委托中铁国际多式联运有限公司 (015) 办理转关手续
--	--	--

26 Дата заключения договора перевозки ERC Sp. z o.o. 25.10.2023 MALASZEWICZE	27 Дата прибытия J2571	28 Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей Транзит в Китай MRN: 23DK0056002A2AD2E5, 23DK0056002A2AD2D7 PL 30 K220
---	---------------------------	--

46

代替天失的运单  
КОНТЕЙНЕРНЫЙ

1 Оригинал накладной (для получателя)

ПОВЕЗД 882506

29 Отправка №

35049157

Накладная СМГС ОАО "РЖД"	1 Отправитель 2336 ООО "Енисейская Транспортная Компания", ОКПО 00610804 Адрес 660077, Красноярский край, г. Красноярск, ул. Молокова, 28, пом. 215. Тел.8 (391) 200-29-30	2 Станция отправления 20 882506 Лесосибирск Крас. ЖД		
	4 Получатель 9999 ООО Чжунгуя торговая компания Ваньсиньсянжун. Chengdu Wanxin Xiangrong Trading Co., Ltd. 成都万欣向荣贸易有限公司. 地址: 四川省成都市青白江区弥牟镇三星村12组58号C区1排2号 Address: No. 2, Row 1, Block C, No. 58, Group 12, Sanxing Village, Mi Mou Town, Qingbaijiang District, Chengdu City, Sichuan Province	3 Заявления отправителя Мастер ПРР Синдзя Т.И. Груза размерен и закреплен согласно прил. 1 к СМГС раздел 4 п.15 ТУ ЦМ-943 2003г. ГЛ.12 п.2.6 п.2, п.5.2 п.7. Рекавизиты крепления: брусок распорный 50*100*230-20 ПИТ, прокладка 40*150*2330-8 шт гвозди строительные КЗ*70-260 шт. ПИТ-5 досок горизонтальные 50*150*2042мм, 3 доски вертикальные 25*120*2035мм, гвозди 80 мм -3 кг.		
5 Станция назначения 33 300620 团结村 Tianjiesun TUANYIWEICUN	8 Вагон предоставлен 9 Грузоподъемность 10 Осн 11 Масса тары 12 Тип цистерны			
6 Пограничные станции переходов Локоть (эксп на Рубцовск) код 843304 Локоть (эксп на Рубцовск) код 711105 Достык (эксп) код 708507 Алашанькоу (ЦЗИН) код 425940	7 Вагон 98565542 Исторический АО ОУЛК БРА	8 9 10 11 12 0 69 4 24,3 После перегрузки 13 Масса груза 14 К-во мест		
15 Наименование груза Лесоматериалы из древесины распиленные, хвойных пород, обрезные, толщиной более 6 мм  Лесоматериалы из сосны обыкновенной (Pinus sylvestris) Объем ном. 0.86 объем факт. 0.86 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите  Лесоматериалы из сосны сибирской кедровой (Pinus spp.) Объем ном. 0.86 объем факт. 0.86 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите  Лесоматериалы из ели (Picea obovata), ели сибирской (Abies sibirica) Объем ном. 36.16 объем факт. 36.16 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите  Масса рекавизита входит в массу груза Контейнерный наклад. Договор №26 от 13.12.2020г. Груз следует по расписанию и договору.  45G1(30)  FWRU0070719	16 Род упаковки пакетов  Итого Контейнер Всего	17 К-во мест 1 1 18 20	18 Масса (в кг) 450 390 22096 22936 3850 26786	19 Пломбы К-во 1 знаки Клещ 60 СЦ РЖД X9870084 отправитель  20 Погружено отправителем 21 Способ определения массы по трафарету
23 Уплата провозных платежей Оплата по РЖД производится АО «ОУЛК БРА» через ЦФТО, код плательщика 1005782098, подкод экспедитора 005000409016  Оплата по КЗХ - АО КЕДЕНТРАНССЕРВИС - 2725040/09/4533912548  Оплата по ЮКД производится через CRIMT 10147412307267 中铁国际多式联运有限公司代理	22 Перевозчики (Участен от/до) (Коды станций) ОАО «РЖД» 0020 Лесосибирск АО «КТЖ-ГП» 0027 ЛОКОТЬ (ЭКСП. НА РУБЦОВСК) (Россия) ЛОКОТЬ (ЭКСП. НА РУБЦОВСК) ДОСТЫК (ЭКСП.) Алашанькоу (ЦЗИН) ТУАНЬИВЕЦУНЬ 33 425940 33 300620	24 Документы, приложенные отправителем ДТ 10620010/260923/3145321 Счет-Фактура Спецификация Заявление на продление фитосанитарного сертификата ЛесЕГАИС, Сведения о транспортируемой древесине ЭСД #65ec936a-2b64-4fe7-992c-83429a0b5776  ФСС 156249804280923017	25 Информация, не предоставляемая для перевозчика, № договора на поставку № 2023-SIB-002 от 11.01.2023г.  28 Отметки для таможенных и других административных формальностей «ТЕМИРЖОЛ» «ТОВАР ПРОСЛЕДОВАЛ» № декларации 10620010/260923/3145321 Выпуск товаров разрешен Подписано ЭП ЧАРУШНИКОВА КСЕНИЯ ДМИТРИЕВНА	
26 Дата заключения договора перевозки Лесосибирск 30.09.2023	27 Дата прибытия J2396			

代替天失的

КОНТЕЙНЕРНЫЙ

ПОЕЗД 882506

29 Отправка №

35033787

1 Оригинал накладной (для получателя)

Накладная СМГС ОАО РЖД	1 Отправитель 2336 ООО "Енисейская Транспортная Компания", ОКПО 00610804 Адрес 660077, Красноярский край, г. Красноярск, ул. Молокова, 28, пом. 215. Тел.8 (391) 200-29-30	2 Станция отправления 20 882506 Лесосибирск Крас. ЖД		
	Подпись представителя Дрокина Е.А.	3 Заявления отправителя Мастер ПРР Сибиря Т.И. Груз размещен и закреплен согласно п.1 к СМГС раздел 4 п.15 ТУ ЦМ-943 2003г. ГЛ.12 п.2.6 р.2, п.5.2 р.7. Реквизиты крепления: брусок распорный 50*100*230-20 шт. прокладка 40*150*2330-8 шт гвозди строительные КЗ*70-260 шт. Шит-5 досок горизонтальные 50*150*2042мм, 3 доски вертикальные 25*120*2035мм, гвозди 80 мм -3 кг.		
	4 Получатель 9999 ООО "ТУАНЬЦЮН Трейдинг Зона Экономического Сотрудничества Суйфэнхэ" Адрес: Китай, г. Суйфэнхэ, Оффисное здание Электромеханической Компании Хайду 601-02-(184), к северу от государственной автомагистрали 301, по адресу: Экономическая зона сотрудничества Гуанчжоу-Суйфэнхэ GUANGYU TRADING CO.,LTD OF SUIFEHNE ECONOMIC COOPERATION ZONE 按芬河市301 国道北, 海都机电公司办公楼601-02-(184) 601-02-(184) Office Building of Haidu Electromechanical Company, North of 301 National Road, Suifenhe City.	5 Станция назначения 33 300620 ИВАН ТУАНЬЦЮН ТУАНЬЦЮН		
	6 Пограничные станции переходов Локоть (эксп на Рубцовск) код 843304 Локоть (эксп на Рубцовск) код 711105 Достык (эксп) код 708507 Алашанькоу (ЦЗНН) код 425940	7 Вагон 95936597 В управлении АО ОЛЖБ ЕРА	8 Вагон предоставлен 9 Грузоподъемность 10 Осн 11 Масса тары 12 Тип шестерни	
15 Наименование груза Лесоматериалы из древесины распиленные, хвойных пород, обрезные, длиной более 6 м Лесоматериалы из ели (Picea obovata), пихты сибирской (Abies sibirica) Объем ном. 51,76 объем факт. 56,14 Лесоматериалы хвойных пород не помеченные в алфавите	16 Род упаковки пакетов	17 К-во мест 20	18 Масса (в кг) 23000	19 Пломбы К-во 1 Знаки Класс 60 ЦР РЖД X9870090 отправитель
Масса реквизита входит в массу груза Контейнерный поезд. Договор №26 от 13.12.2020г. Груз следует по расписанию и договору.	Контейнер Всего	3780 26780	20 Перевозчик ОАО РЖД 0020 АО "СМГС-ПН" 0027 КЖД 0033 ФГУП "ТУАНЬЦЮН" надзор	21 Способ отправления массы по тарифу
FWRU0191618	22 Перевозчик ОАО РЖД 0020 АО "СМГС-ПН" 0027 КЖД 0033 ФГУП "ТУАНЬЦЮН" надзор	23 Дата прибытия 30.03.2022	24 Документы, прилагаемые отправителем ДТ 10620010/260923/3145053 Счет-фактура Спецификация Заявление на продление фитосанитарного сертификата ЛесГЛ АИС, Сведения о транспортируемой древесине ЭСД #636893ac-74d3-4d3e-90fb-308dc17c584d Свидетельство о дезинфекции ФСС 156240804290923059	25 Информация, не предназначенная для перевозчика, № договора на поставку № EUGY20230893 от 03.08.2023 Китайская железная дорога "Китайская железная дорога" (г. Пекин) 015 (оформитель) Мастер Вагон не принадлежит перевозчику. В управлении АО ОЛЖБ ЕРА. После переезда груза порожний вагон передается в распоряжение АО "КТЗ Экспресс" по станции Достык ЦТО: ТП "ТЕМИРЖОЛ" код поезда 3987550
26 Дата заключения договора перевозки 30.03.2022	27 Дата прибытия J2396	28 Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей № декларации 10620010/260923/3145053 Выпуск товаров разрешен Подписано ЭП ЗАЯЦ ГАЛИНА СЕРГЕЕВНА		

代替天失的運

КОНТЕЙНЕРНЫЙ

ПОЕЗД 882506

29 Отправка №

35049253

1 Оригинал накладной (для получателя)

Накладная СМГС ОАО «РЖД»	1 Отправитель 2336 ООО «Енисейская Транспортная Компания», ОКПО 00610804 Адрес 660077, Красноярский край, г. Красноярск, ул. Молокова, 28, пом. 215. Тел.8 (391) 200-29-30	2 Станция отправления 20 882506 Лесосибирск Крас. ЖД
	3 Заявления отправителя Мастер ПРР Синёва Т.И. Груз размещен и закреплен согласно прил. 1 к СМГС раздел 4 п.15 ТУ ЦМ-943 2003г. ГЛ.12 п.2.6 п.2, п.5.2 п. 7. Реквизиты крепления: брусок распорный 50*100*230-20 шт., прокладка 40*150*2330-8 шт гвозди строительные КЗ*70-260 шт. Цигт-5 досок горизонтальные 50*150*2042мм. 3 доски вертикальные 25*120*2035мм. гвозди 80 мм -3 кг.	4 Получатель 9999 ООО Чунцунская торговая компания Ваньсиньсяцун. Chengdu Wanxin Xiangrong Trading Co., Ltd. Адрес: Китай, г. Чунцун, р-н. Циньбаичан, пос.Миньцун, с. Саньсинь, сектор 12 №58, зона С, ряд 1 №2 Address: No.2, Row 1, Block C, No. 58, Group 12, Sanxing Village, Mi Mou Town, Qingbaichang District, Chengdu City, Sichuan Province
5 Станция назначения 33 300620 Тунаньцзецунь	8 Вагон предоставлен 9 Грузоподъемность 10 Осн 11 Масса тары 12 Тип цистерны	
6 Пограничные станции перехода Локоть (эксп на Рубцовск) код 843304 Локоть (эксп на Рубцовск) код 711105 Достык (эксп) код 708507 Алашанькоу (ЦЗИН) код 425940	7 Вагон 91997973	8 9 10 11 12 0 69,5 4 23,6 После перегрузки 13 Масса груза 14 К-по мест
15 Наименование груза Лесоматериалы из древесины распиленные, хвойных пород, обрезные, толщиной более 6 мм Лесоматериалы из сосны обыкновенной (Pinus sylvestris) Объем ном. 9,67 объем факт. 9,67 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите Лесоматериалы из сосны сибирской кедровой (Pinus spp.) Объем ном. 2,49 объем факт. 2,49 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите Лесоматериалы из ели (Picea obovata), пихты сибирской (Abies sibirica) Объем ном. 46,98 объем факт. 46,98 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите Масса реквизита входит в массу груза. Контейнерный поезд. Договор №26 от 13.12.2020г. Груз следует по расписанию и договору. 45G1(30) FWRU0042173	ГНГ 44071190 ЕТСНГ 091118 ГНГ 44071190 ЕТСНГ 091118 ГНГ 44071290 ЕТСНГ 091118	16 Род упаковки 17 К-по мест 18 Масса (в кг) 19 Пломбы 20 Погружено 21 Способ определения массы по тарафету 22 Перевозчики ОАО «РЖД» 0020 АО «КТЖ-ГП» 0027 КЖД 0033 Лесосибирск ЛОКОТЬ (ЭКСП. НА РУБЦОВСК) (Россия) ЛОКОТЬ (ЭКСП. НА РУБЦОВСК) ДОСТЫК (ЭКСП.) АЛАШАНЬКОУ (ЦЗИН) ТУАНЫЦЗЕЦУНЬ 20 882506 20 843304 27 711105 27 708507 33 425940 33 300620 (Участки от/до) (Коды станций)
23 Уплата провозных платежей Оплата по РЖД производится АО «ОТЛК ЕРА» через ЦФТО, код плательщика 1005782098, подкод экспедитора 005000409016 Оплата по КЗХ - АО КЕДЕНТРАНССЕРВИС - 2725040/09/4533912548 Оплата по КЖД производится через CRIMT 10147412307267 Китайская международная транспортная компания	24 Документы, приложенные отправителем ДТ 10620010/260923/3145321 Счет-Фактура Спецификация Заявление на продление фитосанитарного сертификата ЛесЕГАНС, Сведения о транспортируемой древесине ЭСД #6a33f0be-0c29-4d0b-8738-43e1c6e48d9b ФЛС 156240804280923013	
25 Информация, не предназначенная для перевозчика. Не договора на поставку № 2023-SIB-002 от 11.01.2023г	26 Дата заключения договора перевозки 27 Дата прибытия 28 Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей 38 № декларации 10620010/260923/3145321 Выпуск товаров разрешен Подписано ЭП ЧАРУШНИКОВА КСЕНИЯ ДМИТРИЕВНА	



61

35033475

1 Отправитель ООО "Енисейская Транспортная Компания", ОКПО 00610804 Адрес 660077, Красноярский край, г. Красноярск, ул. Молокова, 28, пом. 215. Тел.8 (391) 200-29-30		2 Станция отправления Лесосибирск Крас. ЖД		20 882506	
3 Заявления отправителя Мастер ПРР Синева Т.И. Груз размещен и закреплен согласно прил. 1 к СМГС раздел 4 п.15 ТУ ЦМ-943 2003г. 1Э.12 п.2.6 п.2, п.5.2 п.7. Реквизиты крепления: брусок распорный 50*100*230-20 шт. гвоздодка 40*150*230-8 шт. гвозди строительные КЗ*70-260 шт. ЦПт- 5 досок горизонтальные 50*150*2042мм. 3 доски вертикальные 25*120*2035мм. гвозди 80 мм - 3 кг.					
4 Получатель ООО Чундунская торговая компания Ваньсиньсянжун. Chengdu Wanxin Xiangrong Trading Co., Ltd. 成都万欣向荣贸易有限公司. 地址: 四川省成都市青白江区弥牟镇三星村12组58号C区1楼2号 Адрес: Китай, г. Чунду, р-н. Цинбацзин, пос.Миньмэй, с. Саньсин, сектор 12 №58, зона С, ряд 1 №2 Address: No. 2, Row 1, Block C, No. 58, Group 12, Sansing Village, Mi Mou Town, Qingbaifang District, Chengdu City, Sichuan Province		9999			
5 Станция назначения 团结村 Tuanjiecun ТУАНЬЦЗЕЦУНЬ		33 300620			
6 Пограничные станции переходов Локоть (эксп на Рубцовск) код 843304 Локоть (эксп на Рубцовск) код 711105 Достык (эксп) код 708507 Алашанькоу (ЦЗИН) код 425940		7 Вагон 91714063 Владельцы АО «ОТЖ ЕРА»		8 9 10 11 12 0 69,5 4 25 После перегрузки 13 Масса груза 14 К-во мест	
15 Наименование груза Лесоматериалы из древесины распиленные, хвойных пород, обрезные, толщиной более 6 мм Лесоматериалы из сосны обыкновенной (Pinus sylvestris) Объем ном. 0.86 объем факт 0.86 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите Лесоматериалы из сосны сибирской кедровой (Pinus spp.) Объем ном. 0.86 объем факт. 0.86 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите Лесоматериалы из ели (Picea obovata), пихты сибирской (Abies sibirica) Объем ном. 56.68 объем факт 56.68 лесоматериалы хвойных пород не поименованные в алфавите Масса реквизита входит в массу груза. Контейнерный поезд. Договор №26 от 13.12.2020г. Груз следует по расписанию и договору. 45G1(30) FWRU0195043		16 Род упаковки пакетов Итого Контейнер Всего		17 К-во мест 1 1 18 20 23130 3780 26919	
23 Уплата провозных платежей Оплата на РЖД производится АО «ОТЖ ЕРА» через ЦФТО, код плательщика 1005782098, подкод экспедитора 005000409016 Оплата на КЗХ - АО КЕДЕНТРАНССЕРВИС - 2725040/09/4533912548 Оплата на КЖД производится через CRIMT 10147412307267 中铁国际多式联运有限公司代理		22 Перевозчик ОАО «РЖД» 0020 АО «КЗХ-ГП» 0027 КЖД 0033		18 Масса (в кг) 450 390 22299 23130 3780 26919	
24 Документы, приложенные отправителем ДТ 10620010/250923/3144328 Счет-Фактура Спецификация Заявление на продление фитосанитарного сертификата ЛесЕГАИС, Сведения о транспортируемой древесине ЭСД #48de25ea-1e84-4aef-ab6c-51eb1c1b6c70 ФСС 156240804280923018		19 Пломбы К-во 1 Знаки Клещ 60 СЦ РЖД X9870065 отправитель отправителем 24 Сведения отправления массы по тарифу		20 882506 20 843304 27 711105 27 708507 33 425940 33 300620	
26 Дата заключения договора перевозки		27 Дата прибытия		28 Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей № 2023-SIB-002 от 11.01.2023г. 中国铁路集团委托“中铁国际多式联运有限公司”代理 委托中铁国际多式联运有限公司 015 (办理转关手续) Вагон не принадлежит перевозчику. В управлении ОТЖ ЕРА После перегрузки груза порожний вагон передат в распоряжение АО «КТЗ Экспресс» на станции Достык ПТО: ПП «ТЕМИРЖОЛ» код поезда 39857504	

# 代件火火的运单

ПОЕЗД 882506

29 Отправка №

35091456

1 Оригинал накладной (для получателя)

Накладная СМГС ОАО "РЖД"	1 Отправитель 2336 ООО "Енисейская Транспортная Компания", ОКПО 00610804 Адрес 660077, Красноярский край, г. Красноярск, ул. Молокова, 28, пом. 215. Тел.8 (391) 200-29-30		2 Станция отправления 20 882506 Лесосибирск Крас. ЖД								
	Подпись представителя Дрокина Б.А.		3 Заявления отправителя Мастер ПРР Сидява Т.И. Груз размещен и закреплен согласно прил. 1 к СМГС раздел 4 п.15 ТУ ЦМ-943 2003г. ГЛ.12 п.2.6 п.2, п.5.2 п.7. Реквизиты крепления: брусок распорный 50*100*230-20 ШТ, прокладка 40*150*2330-8 шт гвозди строительные КЗ*70-260 шт. Шпр-5 досок горизонтальные 30*150*2042мм. 3 доски вертикальные 25*120*2035мм. гвозди 80 мм -3 шт.								
	4 Получатель 9999 ООО «Международная торговая компания «Челду Ду Дэнь Кай» Адрес: Китай, Ченду, район Цинбаоцзинь, Мимю, Санся 12, группа 58Б, район 11, 18 ряд 中国成都市青白江区弥牟镇三星村12组58号B区11排18号 Chengdu Dujiang International Trade Co., LTD China, Chengdu, Qingbaijiang District, Mimou Town, Sanxing Village 12 Group 58 B District 11 row 18		После перегрузки груза на ст. Достык порожний вагон перевести в распоряжение АО «КТЗ Экспресс» код 2425 ОКПО 39745801 на станцию Достык. Оплата по КТЖ за порожний рейс АО «КТЗ Экспресс» код 2770602. Адрес: г. Астана, улица Кутышева 10, 25 этаж. (010017) 47701 125 3874. Оплата по КЗХ - АО КЕДЕНТРАНССЕРВИС - 27250400/10/3781525829 MTU №7069 от 12.04.2019г.								
	5 Станция назначения 33 300620 团结村 Tuanjieci 团山嘴цзунь		8 Вагон предоставлен 9 Грузоподъемность 10 Оси 11 Масса тары 12 Тип цистерны								
6 Пограничные станции переходов Лёкоть (эксп на Рубцовск) код 843304 Локоть (эксп на Рубцовск) код 711105 Достык (эксп) код 708507 Алашанькоу (ЦЗИН) код 425940		7 Вагон 95925699 В распоряжении АО ОТЛК ЕРА	8 0	9 69,5	10 4	11 23.8	12	После перегрузки 13 Масса груза 14 К-во мест			
15 Наименование груза Лесоматериалы из древесины распиленные, хвойных пород, обрезные, толщиной более 6 мм  Лесоматериалы из ели сибирской (Picea obovata) Объем ном. 25,20 объем фак. 27,72 пиломатериалы хвойных пород не поименованные в алфавите  Лесоматериалы из пихты сибирской (Abies sibirica) Объем ном. 25,20 объем фак. 27,72 пиломатериалы хвойных пород не поименованные в алфавите  Масса реквизита входит в массу груза. Контейнерный поезд. Договор №26 от 13.12.2020г. Груз следует по расписанию и договору.		16 Род упаковки пакетов  Итого Контейнер Всего		17 К-во мест 10 10 20		18 Масса (в кг) 13000 13000 26000 3850 29850		19 Пломбы к-во 1 1 20 Погружено отправителем 21 Способ определения массы по трафарету			
FWRU0072218 45G1(30)		22 Перевозчики ОАО «РЖД» 0020 ОАО «КТЖ-ТТ» 0027 КЖД 0033		(Участки от/до)		(Коды станций)		20 882506 20 843304 27 711105 27 708507 33 425940 33 300620			
23 Уплата провозных платежей Оплата по РЖД производится АО «ОТЛК ЕРА» через ЦФТО, код плательщика 1005782098, подкод экспедитора 005000409546  Оплата по КЗХ - АО КЕДЕНТРАНССЕРВИС - 27250400/10/3781525829  Оплата по КЖД производится через CRIMT 10147412307548 中铁国际多式联运有限公司代理		24 Документы, приложенные отправителем ДТ 10720010/061023/3079226 Счет-Фактура Спецификация Заявление на продление фитосанитарного сертификата ЛесЕГАИС, Сведения о транспортируемой древесине ЭСД №520859-bc59-41d7-8bf2-06917d889b8c  ФСС 156240803101023005		25 Информация, не предоставляемая для поставщика, по договору на поставку № LKVBYX-2 от 31.05.2022г. осуществляющей функции карантинного 中国铁路多式联运有限公司代理 委托中铁国际多式联运有限公司 015 (方便转关手续) Вагон не подлежит перевозке. В распоряжение ОТЛК ЕРА после перегрузки груза порожний вагон перевести в распоряжение АО «КТЗ Экспресс» на станцию Достык. ИТО: ТТ «ТЕМНИЖОЙ» код поста 39857501		26 Дата заключения договора перевозки		27 Дата прибытия		28 Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей	
2 D OKT 2023 882506		J2491		№ декларации 10720010/061023/3079226 Выпуск товаров разрешен Подписано ЭП ИВАНКОВА М.Р.							



№ декларации 10620010/270923/3146138  
Выпуск товаров разрешен  
Подписано ЭП КИБА АЛЕКСАНДРА РУСЛАНОВНА